

Tafsir Juzz Amma

Surat Al-Ghaṣiyya

Capitolul: Cea care acoperă



Surat Al- Ghaṣiya

Capitolul: Cea care acoperă

În Numele lui Allah Cel Milostiv, Îndurător

Bismillah Ar-Rahman Ar-Rahim

Surat Al-Ghaṣiya este una dintre Capitolele mărețe ale Coranului, la fel ca toate celelalte Sure. Ea urmează după Surat Al-A‘la și îi completează Mesajul într-un mod armonios. Ambele Sure erau frecvent recitate de Profetul Muhammad ﷺ în Rugăciunea de Vineri și în Ziua de Eid, fapt ce reflectă importanța lor deosebită.

Scopul principal al acestei Sure este reamintirea Vieții de Apoi, a răsplății și a pedepsei ce îi așteaptă pe oameni, precum și evidențierea semnelor și dovezilor care atestă Puterea Absolută și Atotcuprinzătoare a lui Allah.

Traducerea sensurilor:

Versetul 1. Oare a ajuns la tine Vestea despre cea care copleșește [Ziua Învierii]?

Adică: Oare a ajuns la tine, o, Profet al lui Allah, Vestea despre Ziua Învierii - Ziua care va cuprinde omenirea cu groaza ei copleșitoare?

„Al-Ghașiya” înseamnă ceea ce acoperă, înăbușă și împresoară complet. Este un nume care descrie intensitatea acelei Zile, o Zi catastrofală în care inimile vor fi cuprinse de panică, iar mințile de șoc.

Oamenii vor fi atât de înfricoșați încât femeia însărcinată va pierde copilul din cauza spaimii, iar cei prezenți vor părea amețiți, deși nu vor fi băut nimic.

În acest Verset, Allah i Se adresează Profetului Muhammad ﷺ, dar Mesajul vizează întreaga omenire. Este o chemare la reflecție, trezire și pregătire pentru acea Zi inevitabilă.

2. În Ziua aceea, vor fi chipuri umilite

Adică: În Ziua Judecății, oamenii vor fi împărțiți: unii vor fi profund nefericiți, iar alții vor fi cu adevărat fericiți. Chipurile celor osândiți vor fi umilite și înjosite, coborâte într-o stare de rușine și pierdere.

Este important de remarcat faptul că Allah Preaînaltul nu Spune că toate fețele vor fi umilite, ci doar unele. Această nuanță subliniază Mila Sa și realitatea că există grupuri privilegiate, oameni aleși, care vor fi feriți de spaimă și rușine.

Vor fi, de pildă, cei care vor sta sub Umbra Tronului lui Allah, o umbră oferită doar celor sinceri și evlavioși, ei nu vor cunoaște nici frică, nici tulburare în acea Zi înfricoșătoare.

3. Muncindu-se, istovite

Adică: Istoviți, epuizați, târâți în lanțuri și prinși în cătușe, așa vor fi unii oameni în Ziua Judecății. Unii învățați au interpretat această imagine ca făcând referire la viața pe care acești oameni au trăit-o pe pământ, o viață în care s-au ostenit în adorarea unor dumnezei falși. Ei au depus efort, s-au sacrificat și s-au obosit, dar pentru o credință greșită. Această adorare va fi în cele din urmă zadarnică și fără nicio răsplată. Totuși, această interpretare nu este unanim acceptată ca fiind cea mai corectă iar Allah Știe cel mai bine.

Alți învățați consideră că Versetul descrie pedeapsa fizică din Ziua Judecății: o muncă obositoare, continuă, fără odihnă, ca formă de umilire și suferință pentru cei care L-au respins pe Allah și au trăit în neascultare.

4. Arzând într-un foc fierbinte

Adică: Acele fețe vor intra în Focul fierbinte, a cărui arsoare este dureroasă.

Focul Iadului este de 70 de ori mai intens decât focul din aceasta viață.

Fie ca Allah să ne apere de Focul Iadului!

5. Și li se va da să bea dintr-un izvor clocotitor

Adică: Și li se va da să bea dintr-un izvor cu apă clocotită.

Aceste fețe umilite și înjosite vor bea atunci când le va fi sete dar nu dintr-o apă care le potolește setea, ci dintr-o apă care le va spori suferința.

Fie ca Allah să ne protejeze de un asemenea destin!

Însetați, acești oameni vor implora paznicii Iadului să le dea apă. Dar ceea ce li se va oferi va fi o apă fierbinte, clocotită, ale cărei vapori le vor arde fețele, iar lichidul le va mistui gâturile.

Așadar, chiar și în Iad există izvoare dar ele nu conțin răcorire sau alinare, ci pedeapsă.

Sunt izvoare ale durerii, nu ale Milei.

6. Și nu vor avea ca mâncare decât Ad-Daree

Adică: Și nu vor avea în Iad altă hrană decât cea mai josnică, o plantă numită Aș-Şabriq, care, odată uscată, devine tare și otrăvitoare.

Această „hrană” nu oferă nici sațietate, nici nutrienți, ci este parte din pedeapsa lor, o umilire și o suferință continuă.

Dacă privim spre alte Versete ale Coranului, observăm că Allah menționează pielea ca fiind locul prin care se simte durerea și că, după ce este arsă, aceasta va fi reînnoită, pentru ca pedeapsa să continue fără întrerupere.

În privința intestinelor, Allah ne Spune că atunci când cei din Iad vor bea din apa clocotită, intestinele lor se vor rupe: un tablou cutremurător al durerii și al suferinței care nu cunoaște odihnă.

7. Ce nici nu îngrașă [trupul celui care mănâncă, hrănindu-l] și nici nu îi] astâmpără foamea.

Adică: A cărui mâncare nici nu îl îngrașă, și nici nu îi astâmpără foamea.

Faptul că aceste suflete osândite mănâncă din ceea ce li se oferă adică o hrană dezgustătoare și lipsită de orice beneficiu este, în sine, o formă de pedeapsă. Nu este o mâncare pentru a-i întări, ci pentru a-i umili.

Dragi frați și surori, Coranul este „Mathani” (مثنائي) adică Versetele sale se completează, se reflectă unele pe altele și sunt adesea reluate în moduri diferite pentru a întări Mesajul acestuia.

Vedem cum, atunci când Allah Vorbește despre necredincioși, în Versetele următoare vorbește despre credincioși; când este menționată Ziua, urmează Noaptea; când se vorbește despre pedeapsă, urmează vestea bună și tot așa. Acesta este stilul divin al echilibrului și armoniei.

Acest termen apare în Surat Az-Zumar (39:23):
„Allah a trimis vestea cea mai frumoasă, ca o Carte [în care unele Versete] se aseamănă și se repetă. Pieile acelor care se tem de Domnul lor se înfioară la auzul ei; apoi se liniștesc pieile și inimile lor la Pomenirea lui Allah.”

Semnificațiile termenului Mathani includ:

- Repetiție pentru întărirea Mesajului

Coranul repetă concepte esențiale precum Unicitatea lui Allah, Ziua Judecății, răsplata și pedeapsa. Acest stil de repetiție ajută la consolidarea înțelegerii și reflecției.

- Echilibru între Promisiune și Avertisment

Mulți savanți consideră că Mathani se referă la dualitatea Mesajului: veste bună pentru cei evlavioși și avertizare pentru cei necredincioși, pentru a crea o armonie spirituală și morală.

- Armonie și coerență interioară

Deși Coranul a fost revelat în contexte variate, el rămâne consecvent, iar Versetele sale se sprijină și se explică reciproc.

Surat Al-Fatiha este numită și „As-Sab‘ Al-Mathani”- Cele șapte Versete repetate, pentru că este recitată constant în fiecare Unitate de Rugăciune (Rakat), reflectând importanța ei.

8. Și în Ziua aceea vor fi chipuri vesele

Adică: Și în Ziua aceea vor fi chipuri vesele, pe ele vădindu-se bunăstarea, încântarea și bucuria, datorită binecuvântărilor pe care le-au întâlnit.

9. Mulțumite de strădania lor [de pe pământ],

Adică: Mulțumite de faptele lor bune pe care le-au plinit în viața lumească, căci ele au aflat răsplata lor bine păstrată și înmulțită.

10. Într-o Grădină înălțată

Adică: Într-o Grădină înălțată, ca loc și ca rang.

11. În care nu vor auzi vorbe deșarte

Adică: În Paradis nu se vor auzi vorbe necuviincioase, nelegiuite sau deșarte. Aceasta este, în sine, o binecuvântare, o protecție divină împotriva auzirii cuvintelor josnice sau ofensatoare.

În Grădinile Raiului, nu vor exista certuri, nu se va ridica vocea, nu va fi niciun cuvânt dur sau nedrept. Totul va fi învăluit în o armonie perfectă, unde fiecare cuvânt rostit este o expresie a purității și mulțumirii.

Ceea ce se va auzi în Paradis vor fi doar cuvintele de Slăvire și Glorificare ale lui Allah:

*SubhanAllah, Alhamdulillah, Allahu Akbar,
La ilaha illa Allah.*

Dar se pune întrebarea: Vor fi locuitorii Paradisului obligați să rostească aceste cuvinte? Vor primi ei o răsplată pentru ele?

Răspunsul este, nu!

În Viața de Apoi, etapa muncii și a încercării a luat sfârșit. Răsplata a fost deja acordată iar Paradisul este rezultatul a ceea ce omul a câștigat pe Pământ. În acel loc etern, nu mai există obligații, ci doar bucurie, liniște și mulțumire profundă. Pomenirea lui Allah (*Dhikr*) nu va fi rostită din datorie, ci va curge natural, fără efort, asemenea respirației.

Există relatări autentice care menționează că locuitorii Paradisului Îl vor Lăuda și Îl vor Adora pe Allah spontan, ca o expresie firească a stării lor de fericire și recunoștință.

Un hadis transmis de Ibn ‘Abbas (Allah să fie mulțumit de el), autentificat de Sheikh Al-Albani (Allah să aibă Milă de el), relatează că:

„Oamenii Paradisului Îl vor Slăvi și Îl vor Preamări pe Allah așa cum respirația le vine natural.” (Musnad Ahmad)

Aceasta înseamnă că *Dhikr*-ul va fi parte integrantă din existența lor, fără oboseală, fără

impunere ci doar adorare pură, născută din iubire, uimire și mulțumire absolută față de Stăpânul lor.

Este o imagine profundă, care ne arată cât de curată, senină și binecuvântată va fi Viața în Paradis, o viață lipsită de griji, dar plină de lumină și de prezența constantă a Pomenirii lui Allah fără niciun efort.

12. În ea va fi un izvor ce curge,

Adică: În această Grădină sunt izvoare curgătoare, pe care ei le fac să izvorască și le direcționează [cursul] după cum ei doresc.

13. În ea vor fi divanuri ridicate

Adică: În ea vor fi divanuri ridicate.

14. Și pocale așezate

Adică: Și pocale așezate pregătite pentru băut.

15. Și perne rânduie

Adică: Și perne [rânduie] sprjinite una de alta.

16. Și covoare așternute.

Adică: Pe alocuri în ea sunt multe covoare așternute. După ce Allah a prezentat contrastul puternic dintre soarta celor nefericiți și fericirea celor binecuvântați în Viața de Apoi, El a îndreptat atenția necredincioșilor spre semnele evidente ale Puterii Sale și spre perfecțiunea creației Sale.

Prin această tranziție subtilă, Allah invită mințile și inimile să reflecteze asupra Universului asupra ordinii, echilibrului și frumuseții care îl definesc pentru ca oamenii să fie călăuziți spre credința autentică, să se îndrepte și să aspire la Raiul promis, devenind astfel dintre cei împliniți.

Și astfel, El a Spus...

17. Oare nu se uită ei la cămile cum au fost ele create?

Adică: Oare nu se uită ei, cugetând, la cămile cum au fost ele create de către Allah și cum El le-a supus pe ele omului?!

Dacă oamenii de știință ar studia în detaliu această creatură, ar descoperi numeroase aspecte uimitoare care demonstrează Înțelepciunea Divină.

Câteva miracole ale cămilei:

1. Capacitatea de a supraviețui în deșert

Cămila poate rezista fără apă timp de multe săptămâni, deoarece depozitează grăsime în cocoasă, nu apă, iar organismul ei descompune această grăsime pentru a produce energie și apă.

2. Sângele și celulele sale

Globulele roșii ale cămilei sunt ovale, nu rotunde, ceea ce îi permite să suporte deshidratarea extremă fără ca sângele să devină vâscos.

3. Ochii și genele protectoare

Cămila are două rânduri de gene lungi și groase, precum și pleoape speciale care o protejează de nisipul furtunilor din deșert.

4. Picioarele și rezistența lor

Tălpile largi ale cămilei sunt special create pentru a nu se afunda în nisipul fierbinte.

5. Toleranța la temperaturi extreme

Cămila poate supraviețui la temperaturi extreme, de la frig intens noaptea până la căldură arzătoare ziua, datorită capacității sale de a regla temperatura corporală.

6. Laptele cămilei

Este un aliment incredibil de hrănitor, cu proprietăți medicinale, fiind bogat în vitamine, minerale și anticorpi.

Este impresionant cum Allah a creat această ființă perfect adaptată mediului său, iar menționarea cămilei în Coran (88:17) **„Oare nu se uită ei la cămile, cum au fost create?”** - ne îndeamnă să reflectăm asupra minunilor creației divine.

Dacă știința ar studia mai mult cămila, cu siguranță ar descoperi și alte miracole ascunse. Unele din aceste miracole ar putea fi considerate neplăcute de oamenii de rând însă știința spune altceva.

De plidă, este științific descoperit că urina cămilei este vindecare și tratament pentru unele boli iar referința islamică pentru aceasta o găsim în Sahih Bukhari.

Este de înțeles ca oamenii de rând să stâmbie din nas când aud aceasta și să li se pară dezgustător dar atunci când aceste învățăminte vin de la Profetul Muhammad ﷺ noi le acceptăm.

În multe cazuri urina și laptele de la cămilă au avut rezultate vindecătoare pentru bolnavii de cancer.

Fie ca Allah să vindece toți bolnavii noștri!

18. Și la Cer, cum cum a fost el înălțat?

Adică: Și nu se uita la Cer, cum l-a înălțat, până ce a devenit ca o boltă bine ținută, ce nu se prăbușește peste ei?! Din nou este menționat Cerul a cărui stâlpi ne sunt invizibili nouă.

19. Și la munți, cum au fost ei ridicați [și cum sunt ei fermi]?

Adică: Și nu privesc ei la munți, cum i-a ridicat și cum a stabilizat prin aceștia pământul, pentru a nu se zgudui cu oamenii de pe el?!

20. Și la Pământ, cum a fost el întins?

Adică: Și nu privesc ei și la Pământ, cum l-a întins și l-a pregătit pentru ca oamenii să se poată stabili pe el?

Și atunci când Allah i-a îndrumat pe ei către a privi la cele ce indică Puterea lui Allah Preaînaltul, l-a îndrumat și pe Trimisul Său și a Spus:

21. Deci îndeamnă [o, Mohammed]! Tu ești numai un îndemnător,

Adică: Așadar, o, tu, Profetule, îndeamnă-i pe aceștia și avertizează-i cu privire la pedeapsa lui Allah! Căci tu nu ești decât un îndemnător, și nu ți se impune ție decât îndemnarea lor; în vreme ce călăuzirea către credință, nu este decât în Mâna lui Allah.

22. Tu nu ai putere asupra lor [ca să-i silești la credință]

Adică: Tu nu ai putere asupra lor ca să-i poți sili la credință. Acesta este un principiu după care trebuie să mergă și cei care cheamă la Islam. Trebuie să înțelegem că nu avem control asupra oamenilor, și am mai discutat despre aceasta într-o lucrare precedentă atunci când am menționat despre tipurile de călăuzire.

Oamenii, dragi frați și surori au dreptul să aleagă și nu avem cum să-i silim și nici nu este corect să-i silim la a accepta credința sau opinia noastră. Fiecare este liber iar călăuzirea lor este în Mâna lui Allah, dacă El vede în inimile lor sinceritate atunci îi va călăuzi.

Acest Verset a fost revelat dragi frați și surori făcând referire la unchiul Profetului ﷺ, Abu Talib, care a avut grijă de el de când era mic copil și l-a protejat de cei care voiau să îi facă rău.

Așadar pe patul de moarte, Profetul ﷺ l-a vizitat și i-a spus:

„O, unchi al meu! Spune aceste cuvinte ale credinței pentru ca eu să am oportunitatea să mijlocesc pentru tine în Ziua Judecării!

Spune: *La ilaha illa Allah...*”

Unchiul său parcă ar fi vrut să rostească aceste cuvinte, era cât pe ce să le rostească dar pentru

că acolo erau doi dintre companionii lui, și unul din ei era Abu Jahal (care a fost și blestemat de Allah), el a ezitat.

Abu Jahal, nu numai că l-a dominat cu prezența sa dar a și vorbit atunci când Profetul ﷺ i-a sugerat lui Abu Talib să accepte Islamul.

I-a spus: „Ai abandona religia tatălui tău, Abu Mutalib și a strămoșilor tăi?”

Așa că Abu Talib s-a simțit rușinat și a refuzat să accepte Islamul murind astfel ca nemusulman.

23. Însă pe cel care întoarce spatele și nu crede,
Adică: Însă pe acela care întoarce spatele credinței și nu crede în Allah și în Profetul Său.

24. Pe acela îl va chinui Allah cu chinul cel mai mare.

Adică: Și în Ziua Judecății îl va chinui Allah cu chinul cel mai mare, prin sălășluirea lui veșnică în Infern.

25. La Noi este întoarcerea lor

Adică: Cu adevărat, numai la Noi este întoarcerea după moartea lor.

26. Și, cu adevărat, Nouă Ne revine să le cerem lor socoteală!

Adică: Și numai Nouă Ne revine să le cerem lor socoteală pentru faptele lor!

Și nici tu (O, Muhammad) și nici altcineva nu este desemnat pentru aceasta.

Oamenii cred că este vorba doar de faptele bune și rele pentru care ei vor fi socotiți însă acest lucru nu este corect.

Allah te va socoti și pentru binecuvântările pe care le ai, te va socoti și pentru vederea ta, pentru auzul tău, pentru capacitatea ta de a merge pe picioarele tale fără probleme, pentru capacitatea de a vorbi, pentru mâinile tale, pentru degetele tale...pentru tot.

Iar Profetul ﷺ ne-a spus că cel care va fi socotit și întrebat despre aceste binecuvântări și fapte în detaliu înseamnă că va fi pedepsit.

Fie ca Allah să ne apere!

Însă celui căruia îi sunt doar prezentate faptele și binecuvântările fără a fi întrebat despre ele acela va fi salvat și Allah îi va ușura Judecata.

Fie ca Allah să ne facă dintre aceștia din urmă!



Islam4Ro



www.islam4ro.com



Islam4ro@gmail.com